

## Maria Geburt, Piding

**Sonntag, 10.08.:**

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Bitte beachten:**

**10:00 Festgottesdienst in MAUTHAUSEN**  
zum Kirchenpatrozinium "St. Laurentius"

**Dienstag, 12.08.:**

Sel. Karl Leisner, Priester, Märtyrer  
und hl. Johanna Franziska von Chantal

**10:15** Wortgottesfeier im Seniorenheim "Vivaldo"

**Freitag, 15.08.:**

MARIA AUFNAHME IN DEN HIMMEL

**10:30** Festlicher Gottesdienst  
zum Hochfest "Maria Himmelfahrt" mit Kräutersegnung  
**Musik:** Ensemble Menges/Utz

für Ehemann Bernd Paar (Christl Paar)  
für Fritz Seidl (Fam. Christl Paar)  
für Fritz Schlager (Gertrud Schlager u. Fam. Christl Paar)  
für Cousine Renate (Moarfam.)  
für Lisi Holzner (Moarfam.)  
für Anna Braun (Moarfam.)  
für Klara Hunklinger (Moarfam.)  
für Rosa Koch (Moarfam.)  
für Cäcilia Arnold (Moarfam.)  
für Siegfried Hafner (Moarfam.)  
für Eltern, Groß- u. Urgroßeltern Maria u. Anderl Helliell z. Geb.Tg.  
(Luise Plößl u. Maria Leitenbacher)  
für Maria Burger z. Geb.- u. St.Tg. (Nichte Maria Leitenbacher)

**14:00** Andacht zum Verwandtentreffen der Fam. Haiker

**Sonntag, 17.08.:**

20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**10:30** Hl. Messe  
für Anni Braun, Willy Nelly Eisenbichler u. Rosa Koch  
(Burgi Dießbacher)

\*\*\*\*\*



GEBETSMEINUNG  
DES PAPSTES FÜR

*August*

Beten wir, dass die Gesellschaften, in denen das Zusammenleben zunehmend schwerfällt, nicht der Versuchung der Konfrontation auf ethnischer, politischer, religiöser oder ideologischer Basis erliegen.

## Filialkirche Mauthausen

**St. Laurentius**

**Samstag, 09.08.:**

Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz,  
Märtyrin und Ordensfrau, Patronin Europas

**Bitte beachten:**

**17:30** Die Wortgottesfeier **ENTFÄLLT !**

**Sonntag, 10.08.:**

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**10:00** Festlicher Patroziniums-Gottesdienst  
Ehren des "Hl. Laurentius"  
**Musik:** Kirchenchor Piding  
für Magdalena Akacs (Fam. Akacs/Aschauer)  
für Schwester Thekla Dufter z. 40. St.Tg. (Fam. Wally Stadler)  
für Ehemann u. Vater Wolfgang Abfalter (Fam. Abfalter)

**Gebet am Gedenktag**

**des „Hl. Laurentius von Rom“**

**Diakon, Märtyrer \*? in Osca/Spainien †258 in Rom**

"Gott, du hast den heiligen Laurentius durch sein Martyrium zu großer Herrlichkeit erhoben. Schenke uns durch seine Fürsprache die Kraft, dir treu zu dienen und zu lieben, bis wir dich schauen von Angesicht zu Angesicht." *Amen.*

**Mittwoch, 13.08.:**

Hl. Pontianus, Papst und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer

**17:00** Fatima-Rosenkranz

**Samstag, 16.08.:**

Hl. Stephan von Ungarn, König

**Bitte beachten:**

**17:30** Die Wortgottesfeier **ENTFÄLLT !**

## Filialkirche Johannishögl

**St. Johannes der Täufer**

**Samstag, 09.08.:**

Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz,  
Märtyrin und Ordensfrau, Patronin Europas

**14:00** Trauung Etienne Lemieux-Despres´ u. Isabelle Wimmer

**Dienstag, 12.08.:**

Sel. Karl Leisner, Priester, Märtyrer  
und hl. Johanna Franziska von Chantal

**19:00** Hl. Messe  
für Anna Braun (Fuchsbauernfam.)  
für Mama u. Oma Dora Gumpinger

## Maria Himmelfahrt, Anger

**Samstag, 09.08.:**

Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz,  
Märtyrin und Ordensfrau, Patronin Europas

**18:30** Rosenkranz

**19:00** Hl. Messe  
für Maria Drexl (Kornelia Enthart)  
für Erna u. Adolf Pickl (Fam. Pickl)  
für Maria u. Franz Gumpinger (Fam. Pickl)  
für Waltraud u. Mathias Reiter (Fam. Pickl)  
für Georg Pickl (Fam. Pickl)  
für Johannes Stadler u. Michael Lenz (Fam. Pickl)  
für Mutter u. Oma Rosa Tschakert z. St.Tg. (Fam. Tschakert)  
für Ehemann u. Vater Ernst Koch (Vroni m. Fam.)  
für Ernst Koch (Hans u. Marianne Kamml)  
für Hilde Unterreiner (Hans u. Marianne Kamml)  
für Anni Irlacher z. St.And. (Ringlbacherfam.)

**Sonntag, 10.08.:**

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**10:00** Wortgottesfeier

**Im Gedenken an:**

Schwester Theresia Koch u. Mutter Theresia Koch z. St.And.

**18:00** Rosenkranz

**Montag, 11.08.:**

Hl. Klara v. Assisi, Jungfrau

**19:00** Rosenkranz an der Kapelle im Waldfriedhof

**Dienstag, 12.08.:**

Sel. Karl Leisner, Priester, Märtyrer  
und hl. Johanna Franziska von Chantal

**7:30** Rosenkranz

**Mittwoch, 13.08.:**

Hl. Pontianus, Papst und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer

**18:15** Rosenkranz zu Ehren der Muttergottes von Fatima

**19:00** Hl. Messe  
für Christl Eicher (Fam. Sepp Edfelder)  
für Ernst Koch (Frieda Edfelder)  
für Papa Johann Rehrl (Fam. Conny Eberherr)  
für Bruder Wolfgang u. Vati Andreas Eberherr (Fam. Horst Eberherr)  
für Schwester Anna Nitzinger z. 10. St.Tg.  
für Vater u. Opa Georg Hocheder z. St.And. (Fam. Georg Hocheder)

**Donnerstag, 14.08.:**

Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer

**7:30** Rosenkranz

**Hl. Maximilian Kolbe**

\*1894 in Zduńska/Wola (Polen) †1941 in Auschwitz

**Zitat**

Die Wahrheit ist  
das zuverlässigste Fundament des Glücks.

## Anger

**Freitag, 15.08.:** MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL  
9:00 Festlicher Patroziniums-Gottesdienst  
zum Hochfest "Maria Himmelfahrt"  
mit Kräutersegnung

**Musik:** Gemeinschaftschor Anger,  
Martina Jakob (Leitung/Gesang/Orgel/Klavier)  
für die verst. Seelsorger u. Wohltäter der Pfarrei Anger

**Das Fest „Aufnahme Mariens in den Himmel“** feiert die tiefe Verbindung zwischen Gott und Maria. Die Verbindung zwischen ihr und der Erfüllung des Willen Gottes. Die Verbindung zwischen Gebärender und Kind. Die Verbindung zwischen Mutter und Sohn. Die Verbindung zwischen Mutterschmerz und Sohnesleid: eine nicht zu trennende Verbindung, die nicht im Sterben scheitert. In dieser Verbindung führt Gott Maria in den „Himmel“ zur bleibenden Verbindung.

**Samstag, 16.08.:** Hl. Stephan von Ungarn, König  
7:30 Rosenkranz  
18:00 Totengedenken/Libera am Kriegerdenkmal  
im Rahmen des 125-jährigen Gründungsjubiläum  
des Trachtenverein Anger-Höglwörth

**Sonntag, 17.08.:** 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS  
10:00 Festgottesdienst zum 125-jährigen Gründungsjubiläum  
des Trachtenverein Anger-Höglwörth  
am Dorfplatz Anger  
für die verst. Gründungs- u. Vereinsmitglieder  
des Trachtenverein Anger-Höglwörth

18:00 Rosenkranz  
**Montag, 18.08.:**  
7:30 Rosenkranz

## Filialkirche Höglwörth

### St. Petrus u. St. Paulus

**Samstag, 09.08.:**  
Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz,  
Märtyrin und Ordensfrau, Patronin Europas  
14:00 Trauung Eric Freialdenhoven u. Lena-Maria Schmitt

## Filialkirche Vachenlueg

### Maria Opferung

**Freitag, 15.08.:** MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL  
14:30 Rosenkranz zu Ehren der Mutter Gottes

## St. Jakobus, Aufham

**Sonntag, 10.08.:** 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS  
8:30 Hl. Messe  
11:00 Tauffeier Korbinian Michael Mayer

**19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

10. August 2025

**19. Sonntag  
im Jahreskreis**  
Lesejahr C

1. Lesung: Weisheit 18,6-9  
2. Lesung:  
Hebräer 11,1-2,8-19  
Evangelium: Lukas 12,32-48



*Ilidko Zavrakovic*

» Eure Hüften sollen gegürtet sein und eure Lampen brennen! Seid wie Menschen, die auf ihren Herrn warten, der von einer Hochzeit zurückkehrt, damit sie ihm sogleich öffnen, wenn er kommt und anklopft! Selig die Knechte, die der Herr wach findet, wenn er kommt! «

Bibelwort: **Lukas 12,32-48**

### AUSGELEGT!

**Wo euer Schatz ist, da ist auch euer Herz.** Das Bedürfnis nach Sicherheit sitzt tief. Wir möchten vorsorgen, fürchten uns vor materiellen und sozialen Notsituationen und erhalten viele Angebote, mit denen wir Risiken minimieren und unser vermeintliches Wohlergehen optimieren können. Das ist zutiefst menschlich und birgt zugleich eine Gefahr in sich: Je mehr wir uns bemühen, vergängliche Reichtümer dauerhaft festzuhalten und als Wert für uns selbst zu steigern, desto schwächer wird die Gabe der Großzügigkeit und das Vertrauen in das, was uns zum Teilen geschenkt ist. Angst hat mit Enge zu tun. Und Verlustangst trägt selten dazu bei, offener, freier und fröhlicher auf das zuzugehen, was uns begeben und verändern kann. Der Schatz, der nicht kleiner wird, wenn wir ihn freigiebig mit anderen leben und teilen, hat seinen Platz mitten im Leben, ist Teil von Gottes unfassbar großen Güte und dazu da, sich in Herzlichkeit zu verwandeln. Nur so kann er ins Freie strömen und andere Herzen berühren. Die gute Nachricht: Wir müssen uns dafür nicht selbst verausgaben. Es reicht, sich der kleinen wie großen Gaben bewusst zu werden, die uns allen ans Herz gelegt sind. Und vertrauensvoll mit dieser Begabung zu leben.

*Susanne Brandt*

**Donnerstag, 14.08.:**  
Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer  
19:00 Festlicher Gottesdienst am Vorabend  
zum Hochfest "Maria Himmelfahrt"  
mit Kräutersegnung

**Musik:** Oim-Soatn-Musi,  
Martina Jakob (Gesang/Orgel)  
für Ehemann, Vater u. Opa Hans Pletzer z. Geb.Tg.  
(Fam. Pletzer)  
für bds. verst. Eltern der Pletzerfam.

**Samstag, 16.08.:**  
Hl. Stephan von Ungarn, König  
11:30 Tauffeier Simon Wolfgruber u. Elena Lara Pochopien  
19:00 Hl. Messe

\*\*\*\*\*

**Hinweis:** Für die Angabe einer Hl. Messe können Sie gerne bereitliegendes Kuvert an den Schriftenständen in unseren Kirchen verwenden. Daten ausfüllen, € 5,00 beilegen und in den Briefkasten des jeweiligen Pfarrbüros einwerfen oder in der Sakristei abgeben.



**Gottesdienstordnung  
vom 09.08. bis 17.08.2025**

### HINWEISE/PFARRNACHRICHTEN

**Herzliche Einladung  
zum Kräuterbuschn binden  
des Obst- und Gartenbauverein Piding  
Donnerstag, 14. Aug. ab 13.00 Uhr  
am Moarhof in Piding, Salzburgerstr. 40**

Wenn möglich bitte mitbringen: Diverse Kräuter aus Garten, Wald u. Wiese, Blumen, Bindedraht u. Gartenschere/Messer. Die gefertigten Kräuterbuschn werden bei den festlichen Gottesdiensten zu „Maria Himmelfahrt“ gesegnet.

**Festliche Gottesdienste  
zum Hochfest „Maria Himmelfahrt“  
mit Kräutersegnung  
Pfarrkirche Aufham  
Donnerstag, 14. August um 19.00 Uhr**

**Pfarrkirche Anger  
Patroziniums-Gottesdienst  
Freitag, 15. August um 9.00 Uhr  
Pfarrkirche Piding  
Freitag, 15. August um 10.30 Uhr**

**Gebet zur Kräutersegnung  
Herr, unser Gott,**  
du hast Maria über alle Geschöpfe erhoben u. sie in den Himmel aufgenommen. An ihrem Fest danken wir dir für alle Wunder deiner Schöpfung. Durch die Heilkräuter u. Blumen schenkst Du uns Gesundheit u. Freude. Segne die Kräuter u. Blumen. Sie erinnern uns an deine Herrlichkeit u. an den Reichtum des Lebens. Schenke uns auf die Fürsprache Mariens dein Heil. Lass uns zur ewigen Gemeinschaft mit Dir gelangen u. dereinst einstimmen in das Lob der ganzen Schöpfung, die dich preist durch deinen Sohn Jesus Christus  
in alle Ewigkeit. *Amen.*